31995R1484

L 145/47 *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* 1995.6.29.

A BIZOTTSÁG 1484/95/EK RENDELETE
(1995. június 28)
a baromfihús- és tojáságazatra, valamint a tojásalbuminra vonatkozó kiegészítőimportvám-rendszer végrehajtására és a kiegészítő importvám megállapítására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról, valamint a 163/67/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb Ausztria, Finnország és Svédország csatlakozási okmánya által, valamint a 3290/94/EK tanácsi rendelettel ([1]) módosított, a tojás piacának közös szervezéséről szóló, 1975. október 29-i 2771/75/EGK tanácsi rendeletre ([2]) és különösen annak 5. cikke (4) bekezdésére és 15. cikkére,

tekintettel a legutóbb Ausztria, Finnország és Svédország csatlakozási okmánya által, valamint a 3290/94/EK rendelettel módosított, a baromfihús piacának közös szervezéséről szóló, 1975. október 29-i 2777/75/EGK tanácsi rendeletre ([3]) és különösen annak 5. cikke (4) bekezdésére és 15. cikkére,

tekintettel a legutóbb Ausztria, Finnország és Svédország csatlakozási okmánya által, valamint a 3290/94/EK rendelettel módosított, az ovalbumin és laktalbumin közös kereskedelmi rendszeréről szóló, 1975. október 29-i 2783/75/EGK tanácsi rendeletre ([4]) és különösen annak 3. cikke (4) bekezdésére és 10. cikkére,

mivel a 2771/75/EGK, a 2777/75/EGK és a 2783/75/EGK rendelet előírja, hogy 1995. július 1-jétől az e rendeletek hatálya alá tartozó egy vagy több termék behozatala esetén a közös vámtarifa szerinti vám mértékének megfelelő kiegészítő importvámot kell fizetni, amennyiben bizonyos, hogy a többoldalú kereskedelmi tárgyalások uruguayi fordulója során született mezőgazdasági megállapodásban meghatározott feltételek fennállnak, feltéve, hogy e behozatal nem zavarja meg a Közösség piacát, illetve a hatás nem aránytalan a kitűzött célhoz képest; mivel e kiegészítő importvámok elsősorban akkor vethetők ki, ha az importárak az intervenciós árak alá esnek;

mivel ezért külön végrehajtási szabályokat kell meghatározni a baromfihús- és tojáságazatra, illetve a tojásalbuminra vonatkozóan, valamint közzé kell tenni az intervenciós árakat;

mivel azt az importárat, amelyet a kiegészítő importvám kiszabásánál vesznek figyelembe, össze kell vetni az adott termék világpiaci vagy közösségbeli importpiaci irányadó árával; mivel az irányadó árak és az azoknak megfelelő kiegészítő vámok meghatározásához szükséges, hogy a tagállamok a forgalmazás különböző szakaszaiban rendszeres időközönként közzétegyék az árakat;

mivel az importőr élhet azzal a lehetőséggel, hogy a kiegészítő vámot az irányadó ártól eltérő alapon határozza meg; mivel ebben az esetben intézkedésre van szükség a biztosíték benyújtására vonatkozóan, a biztosíték összege megfelel azon kiegészítő vám összegének, amelyet abban az esetben kellett volna kifizetni, ha a kiegészítő vámot az irányadó ár alapján határozták volna meg; mivel a biztosítékot visszafizetik abban az esetben, ha meghatározott határidőn belül bizonyossá válik, hogy a küldemény értékesítésére vonatkozó feltételek teljesültek; mivel az utólagos ellenőrzések részeként a kiegészítő vámtartozást a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet ([5]) 220. cikke szerint kell beszedni; mivel ez csak úgy tisztességes, ha az ellenőrzések során az esedékes vám kamatait is felszámolják;

mivel a legutóbb a 3821/92/EGK rendelettel ([6]) módosított, a harmadik országokból származó baromfitermékek importjára vonatkozó kiegészítő mennyiség meghatározásáról szóló, 1967. június 26-i 163/67/EGK bizottsági rendelet ([7]) rendelkezéseit e rendelet rendelkezései váltják fel; mivel ezért a fent említett rendeletet hatályon kívül kell helyezni az Uruguayi Forduló mezőgazdasági megállapodása hatályba lépésének napjától;

mivel az importárak felülvizsgálatának alapjául szolgáló információk rendszeres ellenőrzéséből következik, hogy a baromfihús- és tojáságazat, illetve a tojásalbumin esetében kiegészítő vámot kell kivetni bizonyos termékek importjára, figyelembe véve az eredet

([1]) HL L 349., 1994.12.31., 105. o.
([2]) HL L 282., 1975.11.1., 49. o.
([3]) HL L 282., 1975.11.1., 77. o.
([4]) HL L 282., 1975.11.1., 104. o.
([5]) HL L 302., 1992.10.19., 1. o.
([6]) HL L 387., 1992.12.31., 24. o.
([7]) HL 129., 1967.6.28., 2577/67. o.

miatti árkülönbségeket; mivel ezért az e termékekre vonatkozó irányadó árakat és a megfelelő kiegészítő vámokat közzé kell tenni;

mivel kiegészítő vámot elsősorban azokra a termékekre nem vetnek ki, amelyeket a többoldalú kereskedelmi tárgyalások uruguayi fordulóján elfogadott vámkontingensek keretében importálnak;

mivel a Baromfihús- és Tojáspiaci Irányítóbizottság az elnök által megadott határidőn belül nem nyújtotta be véleményét,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2771/75/EGK és a 2777/75/EGK rendelet 5. cikke (1) bekezdésében, valamint a 2783/75/EGK rendelet 3. cikke (1) bekezdésében meghatározott kiegészítő importvámokat (a továbbiakban „kiegészítő vámok") az I. mellékletben felsorolt, és az abban szereplő országokból származó termékekre kell alkalmazni.

A 2771/75/EGK és a 2777/75/EGK rendelet 5. cikke (2) bekezdésében, valamint a 2783/75/EGK rendelet 3. cikke (2) bekezdésében meghatározott vonatkozó intervenciós árakat a II. melléklet tartalmazza.

2. cikk

(1) A 2771/75/EGK és a 2777/75/EGK rendelet 5. cikke (3) bekezdésének második albekezdésében, valamint a 2783/75/EGK rendelet 3. cikke (3) bekezdésének második albekezdésében szereplő irányadó árakat szabályos időközönként meg kell határozni különös tekintettel:

– a harmadik országok piacainak áraira,

– a közösségi határparitáson számított árakra,

– az importált termékek áraira a Közösségen belüli forgalmazásuk különböző szakaszaiban.

Ezeket az árakat az I. melléklet tartalmazza.

(2) A tagállamoknak minden hétfőn tájékoztatniuk kell a Bizottságot a II. mellékletben felsorolt termékek reprezentatív szállítmányaira vonatkozó árakról, amelyeket az (1) bekezdés harmadik francia bekezdése határoz meg.

3. cikk

(1) Az importőr kérésére a kiegészítő vámot az érintett szállítmány CIF importára alapján állapítják meg, amennyiben ez az ár magasabb, mint a 2. cikk (1) bekezdésében meghatározott megfelelő irányadó ár.

Az érintett szállítmány CIF importárának alkalmazása a kiegészítő vám megállapítására akkor lehetséges, ha az érintett fél benyújtja az importáló tagállam illetékes hatóságához legalább az alábbi igazolásokat:

– az adásvételi szerződés vagy bármely más annak megfelelő irat,

– a biztosítási szerződés,

– a számla,

– a származási bizonyítvány (amennyiben szükséges),

– a szállítási szerződés,

– és tengeri szállítás esetén a hajóraklevél.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott esetben az importőrnek a 2454/93/EGK bizottsági rendelet [1] 248. cikkének (1) bekezdése értelmében biztosítékot kell benyújtania, amelynek összege megegyezik annak a kiegészítő vámnak az összegével, amelyet akkor kellett volna fizetnie, ha a kiegészítő vámot az adott termékre vonatkozó irányadó ár alapján számították volna ki.

Az importőrnek az adott termékek eladásától számított egy hónap áll rendelkezésére, amire vonatkozik az a négyhónapos határidő, amelyet a szabad forgalomba hozatalt kinyilvánító dokumentum elfogadásának időpontjától számítanak annak igazolására, hogy a szállítmányt olyan feltételek mellett értékesítették, amelyek megerősítik az (1) bekezdésben meghatározott árak helyességét. E határidők valamelyikének be nem tartása a benyújtott biztosíték elvesztését vonja maga után. Az illetékes hatóságok a négyhónapos határidőt az importőr kérésére legfeljebb három hónappal meghosszabbíthatják, amit megfelelően meg kell indokolni.

A benyújtott biztosítékot olyan mértékben kell felszabadítani, amilyen mértékben az értékesítés feltételeinek igazolását a vámhatóság kielégítőnek találta.

Ellenkező esetben a biztosítékot beszámítják a kiegészítő vám befizetésénél.

Ha ellenőrzés során az illetékes hatóság azt állapítja meg, hogy e cikk követelményeit nem tartották be, az esedékes vámot a 2913/92/EGK rendelet 220. cikkében meghatározottak szerint kell beszedni. A beszedett vám összegének vagy a még beszedendő vám összegének tartalmaznia kell az áru szabad forgalomba hozatalának dátumától a vámbeszedés napjáig terjedő időszakra vonatkozó kamatot. A nemzeti jogszabályoknak a kintlévőségek beszedésére vonatkozó hatályos kamatlábát kell alkalmazni.

(3) Az (1) bekezdésben meghatározott kérés hiányában az érintett szállítmány importára, amely alapján a vámpótlékot megállapítják, a 2. cikk (1) bekezdésének megfelelő irányadó ár.

[1] HL L 253., 1993.10.11., 1. o.

4. cikk

(1) Ha az 1. cikk (2) bekezdésében meghatározott intervenciós ár és a 3. cikk (1)–(3) bekezdésének megfelelő kiegészítő vám megállapítása esetén figyelembe veendő importár közötti különbség:

a) kisebb vagy egyenlő az intervenciós ár 10 %-ával, nem kell kiegészítő vámot kivetni;

b) nagyobb mint az intervenciós ár 10 %-a, de kisebb vagy egyenlő annak 40 %-ával, a kiegészítő vám megegyezik annak a mennyiségnek a 30 %-ával, amennyivel a különbség meghaladja a 10 %-ot;

c) nagyobb, mint az intervenciós ár 40 %-a, de kisebb vagy egyenlő annak 60 %-ával, a kiegészítő vám megegyezik annak a mennyiségnek az 50 %-ával, amennyivel a különbség meghaladja a 40 %-ot, kiegészítve a b) pontban meghatározott kiegészítő vámmal;

d) nagyobb, mint az intervenciós ár 60 %-a, de kisebb vagy egyenlő annak 75 %-ával, a kiegészítő vám megegyezik annak a mennyiségnek a 70 %-ával, amennyivel a különbség meghaladja a 60 %-ot, megnövelve a b) és c) pontban meghatározott kiegészítő vámmal;

e) nagyobb, mint az intervenciós ár 75 %-a, a kiegészítő vám megegyezik annak a mennyiségnek a 90 %-ával, amennyivel a különbség meghaladja a 75 %-ot, megnövelve a b), c) és d) pontban meghatározott kiegészítő vámmal.

(2) A 2. cikk (1) bekezdése alapján meghatározott irányadó áraknak megfelelő kiegészítő vámokat az I. melléklet tartalmazza.

5. cikk

Szükség esetén a Bizottság valamelyik tagállam kérésére vagy saját kezdeményezésére módosíthatja az I. mellékletet.

A Bizottság csak akkor módosíthatja az irányadó árakat, ha ezek az árak legalább 5 %-kal eltérnek a megállapított áraktól.

6. cikk

Az I. mellékletben feltüntetett kiegészítő vámok nem vonatkoznak az 1431/94/EK [1] és az 1474/95/EK [2] bizottsági rendelet végrehajtása keretében alkalmazott importra.

7. cikk

A 163/67/EGK rendelet hatályát veszti.

8. cikk

Ez a rendelet 1995. július 1-jén lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészben kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1995. június 28-án.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

[1] HL L 156., 1994.6.23., 9. o.
[2] HL L 145., 1995.6.29., 19. o.

I. MELLÉKLET

KN kód	Megnevezés	Irányadó ár ECU/100 kg	Kiegészítő vám ECU/100 kg	Eredet (1)
0207 41 10	*Gallus domesticus* fajtájú baromfi darabok csont nélkül	185	38	01
		220	24	02
		240	18	03
0408 11	Szárított tojássárgája	225	25	04

(1) Import eredete:
01 Kína
02 Brazília
03 Thaiföld
04 Kanada, Amerikai Egyesült Államok

II. MELLÉKLET

KN-kód	Intervenciós ár ECU/100 kg
0105 11 11	8 588,0
0105 11 19	8 588,0
0105 11 91	8 588,0
0105 11 99	8 588,0
0105 19 10	3 242,3
0105 19 90	14 525,0
0105 91 00	55,8
0105 99 10	115,1
0105 99 20	185,9
0105 99 30	147,8
0105 99 50	133,3
0207 10 11	142,3
0207 10 15	100,2
0207 10 19	128,5
0207 10 31	170,0
0207 10 39	250,0
0207 10 51	158,8
0207 10 55	185,1
0207 10 59	173,5
0207 10 71	207,1
0207 10 79	257,3
0207 10 90	173,2
0207 21 10	98,8
0207 21 90	131,2
0207 22 10	177,7
0207 22 90	179,8
0207 23 11	170,1
0207 23 19	167,9
0207 23 51	200,0
0207 23 59	248,2
0207 23 90	204,5
0207 39 11	339,8
0207 39 13	100,0
0207 39 15	180,0
0207 39 21	227,1
0207 39 23	158,1
0207 39 25	310,7
0207 39 27	100,0
0207 39 31	339,0
0207 39 33	342,3
0207 39 41	279,9
0207 39 43	142,9
0207 39 45	177,8
0207 39 47	200,0
0207 39 51	216,7
0207 39 53	435,3
0207 39 55	423,2
0207 39 61	133,3
0207 39 65	100,0
0207 39 67	78,3
0207 39 71	463,4
0207 39 73	331,9
0207 39 75	309,7
0207 39 77	164,2
0207 41 10	333,5
0207 41 11	251,1
0207 41 21	97,5
0207 41 31	80,0
0207 41 41	235,7
0207 41 51	158,9
0207 41 71	316,6
0207 41 90	143,4
0207 42 10	329,9
0207 42 11	337,8
0207 42 31	80,8
0207 42 41	280,0
0207 42 51	111,1
0207 42 59	172,7
0207 42 71	233,3
0207 42 90	131,3
0207 43 11	465,3
0207 43 15	354,5
0207 43 21	100,0
0207 43 23	133,3
0207 43 31	107,8
0207 43 41	81,1
0207 43 51	432,4
0207 43 53	308,3
0207 43 61	309,7
0207 43 63	166,0
0207 43 71	234,5
0207 43 81	500,0
0207 43 90	163,2
0209 00 90	135,8
1602 39 11	318,6
0407 00 11	935,9
0407 00 19	743,6
0407 00 30	52,7
0408 11 80	343,3
0408 19 81	69,6
0408 19 89	111,9
0408 91 80	271,4
0408 99 80	59,7
3502 10 91	521,5
3502 10 99	51,7